



MÅNEDLIG STATISTIK FOR ÆG
MONATLICHE STATISTIK VON EIERN
MONTHLY STATISTICS OF EGGS
STATISTIQUES MENSUELLES DES ŒUFS
STATISTICHE MENSILI DELLE UOVA
MAANDELIJKSE STATISTIEKEN VAN EIEREN

7/1977



**DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

Luxembourg, Centre Européen, Boite postale 1907 — Tél. 43011 Téléx: Comeur Lu 3423
1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) — Tél. 7358040

Denne publikation kan fås gennem de salgssteder, som er nævnt på omslagets tredje side i hæfte.

Diese Veröffentlichung ist bei den auf der dritten Umschlagseite aufgeführten Vertriebsbüros erhältlich.

This publication is obtainable from the sales offices mentioned on the inside of the cover.

Pour obtenir cette publication, prière de s'adresser aux bureaux de vente dont les adresses sont indiquées à la page 3 de la couverture.

Per ottenere questa pubblicazione, si prega di rivolgersi agli uffici di vendita i cui indirizzi sono indicati nella 3ª pagina della copertina.

Deze publikatie is verkrijgbaar bij de verkoopkantoren waarvan de adressen op blz. 3 van het omslag vermeld zijn.

MÅNEDLIG STATISTIK FOR ÆG
MONATLICHE STATISTIK VON EIERN
MONTHLY STATISTICS OF EGGS
STATISTIQUES MENSUELLES DES ŒUFS
STATISTICHE MENSILI DELLE UOVA
MAANDELIJKSE STATISTIEKEN VAN EIEREN

7/1977

In diesem Heft:
In present volume :
Dans la présente brochure :

	– Rugeæg
Rugeristatistik	– Daggamle Kyllinger
	– Udenrigshandel med daggamle kyllinger
	– Eingelegte Bruteier
Brüteierstatistik	– Geschlüpfte Küken, zur Verwendung bestimmt
	– Aussenhandel mit Küken
	– Eggs put into incubation
Hatchery Statistics	– Chicks hatched
	– External trade in chicks
	– Œufs mis en incubation
Statistique des couvoirs	– Poussins éclos utilisés
	– Commerce extérieur des poussins
	– Uova da cova messe in incubazione
Statistica degli incubatoi	– Pulcini usciti utilizzati
	– Commercio esterno dei pulcini
	– Ingelegde broedeieren
Broederijstatistiek	– Uitgekomen kuikens
	– In- en uitvoer van kuikens

TEGN OG FORKORTELSER

Nul eller af logiske grunde ikke beregnet	—
Mindre end det halve af den anvendte enhed	0
Oplysning foreligger ikke	:
Hemmeligholdelse af statistik	S
De seks oprindelige EF-medlemsstater i alt	EUR-6
EF-medlemsstaterne i alt	EUR-9
Skønmæssigt angivet af Eurostat	*

ZEICHEN UND ABKÜRZUNGEN

Nichts oder aus logischen Gründen nicht errechnet	—
Weniger als die Hälfte der verwendeten Einheit	0
Kein Nachweis vorhanden	:
Statistische Geheimhaltung	S
Ursprüngliche Mitgliedsländer, insgesamt	EUR-6
Mitgliedsländer, insgesamt	EUR-9
Schätzung des Eurostat	*

SIGNS AND ABBREVIATIONS

Nil or not applicable	—
Data less than half the unit used	0
No data available	:
Statistical confidentiality	S
Total of the first six countries of the EC	EUR-6
Total of the member countries of the EC	EUR-9
Estimate made by Eurostat	*

SIGNES ET ABBREVIATIONS

Néant ou non calculé pour des raisons logiques	—
Donnée inférieure à la moitié de l'unité utilisée	0
Donnée non disponible	:
Secret statistique	S
Ensemble des six premiers pays membres des CE	EUR-6
Ensemble des pays membres des CE	EUR-9
Estimation de l'Eurostat	*

SEGNI E ABBREVIAZIONI

Nulla o non calcolato per ragioni di logica	—
Dato inferiore alla metà dell'unità indicata	0
Dato non disponibile	:
Segreto statistico	S
Insieme dei primi sei paesi membri della CE	EUR-6
Insieme dei paesi membri delle CE	EUR-9
Stima dell'Eurostat	*

TEKENS EN AFKORTINGEN

Nul of uit logische gronden niet berekend	—
Minder dan de helft van de gebruikte eenheid	0
Geen gegevens beschikbaar	:
Statistische Geheimhouding	S
Totaal van de zes eerste Lid-Staten van de EG	EUR-6
Totaal van de Lid-Staten van de EG	EUR-9
Schatting van Eurostat	*

Sources :

- Statistisches Bundesamt, Wiesbaden
- Ministère de l'Agriculture, Service Central des Enquêtes et Etudes Statistiques, Paris
- Ministero dell'Agricoltura e delle Foreste, IRVAM, Roma
- Ministerie van Landbouw en visserij, Produktschap voor pluimvee en eieren, Den Haag
- Ministère de l'Agriculture, Service de l'élevage, Bruxelles
- Administration des services techniques de l'Agriculture, Luxembourg
- Ministry of Agriculture fisheries and food, London
- Department of Agriculture and fisheries, Dublin
- Landbrugsministeriet, København

INHOLDSFORTEGNELSE

FORORD & NOTER TIL METODIKEN

GRAFIK:

- Nyplaceringer af Kyllinger
- Indeks over producentpriser

TABELLER:

NYPLACERINGER AF KYLLINGER (EUR-9) 0

AEG INDLAGT I RUGEMASKINE for produktion af

- Kyllinger af aeglaegningsrace 1-2
- Kyllinger af kødrace 3-4
- Kyllinger af blandet race 5-6
- Aellingler 7-8
- Gaes 9-10
- Kalkunerkyllinger 11-12
- Perlehøns 13-14

PRODUKTION AF AVLS- OG FORMERINGS- HØNEKYLLINGER

- Aeglaegningsrace 15-16
- Kødrace 17-18

PRODUKTION AF BRUGSKYLLINGER

- Hømekyllinger til aeglaegning 19-20
- Kønekyllinger af blandet race til aeglaegning 21-22
- Hønekyllinger til fedning 23-24
- Hønekyllinger af blandet race til fedning 25-26
- Slægtehønekyllinger til fedning 27-28
- Aender 29-30
- Gaes 31-32
- Kalkuner 33-34
- Perlehøns 35-36

INDFØRSEL FRA TREDGELANDE

- Hønekyllinger til aeglaegning (Avls- og formenings) 37-38
- Hønekyllinger til fedning (Avls- og formenings) 39-40
- Hønekyllinger til aeglaegning (Brugs) 41-42
- Hønekyllinger til fedning (Brugs) 43-44
- Kalkuner (Brugs) 45-46

UDFØRSEL TIL TREDGELANDE

- Hønekyllinger til aeglaegning (Avls- og formenings) 47-48
- Hønekyllinger til fedning (Avls- og formenings) 49-50
- Hønekyllinger til aeglaegning (Brugs) 51-52
- Hønekyllinger til fedning (Brugs) 53-54
- Kalkuner (Brugs) 55-56

DEFINITIONER

INHALTSVERZEICHNIS

VORWORT & METHODISCHE ANMERKUNGEN GRAFIKEN

GRAFIKEN:

- Aufstellung der Küken
- Index der Erzeugerpreise

TABELLEN:

AUFSTALLUNG DER KÜKEN (EUR-9)

EINGELEGT EIER zur Erzeugung von

- Hühnerküken der Legerassen
- Hühnerküken der Mastrassen
- Hühnerküken der Mischrassen
- Entenküken
- Gänseküken
- Truthühnerküken
- Perhühnerküken

WEIBLICHE ZUCHT- UND VERMEHRUNGSKÜKEN VON

- Legehennen
- Schlachthühnerküken

GEBRAUCHSKÜKENERZEUGUNG

- Hühnerküken der Legerassen
- Hühnerküken der Mischrassen, Legehennenküken
- Hühnerküken der Mastrassen
- Hühnerküken der Mischrassen, Schlachthühnerküken
- Aussortierte Hahnenküken, Schlachthühnerküken
- Enten
- Gänse
- Truthühner
- Perlhühner

EINFUHR AUS DRITTLÄNDER

- Hühnerküken der Legerassen (weibliche Zucht- und Vermehrungsküken)
- Hühnerküken der Mastrassen (weibliche Zucht- und Vermehrungsküken)
- Hühnerküken der Legerassen (Gebrauchsküken)
- Hühnerküken der Mastrassen (Gebrauchsküken)
- Truthühner (Gebrauchsküken)

AUSFUHR NACH DRITTLÄNDER

- Hühnerküken der Legerassen (weibliche Zucht- und Vermehrungsküken)
- Hühnerküken der Mastrassen (weibliche Zucht- und Vermehrungsküken)
- Hühnerküken der Legerassen (Gebrauchsküken)
- Hühnerküken der Mastrassen (Gebrauchsküken)
- Truthühner (Gebrauchsküken)

DEFINITIONEN

TABLE OF CONTENTS

PREFACE & METHODOLOGICAL NOTE

GRAHS:

- New placings of chicks
- Index of producer prices

TABLES:

NEW PLACINGS OF CHICKS (EUR-9)

0

EGGS PUT INTO INCUBATION for the production of

- Chicks of laying stock 1-2
- Chicks of meat stock 3-4
- Chicks of mixed stock 5-6
- Ducks 7-8
- Geese 9-10
- Turkeys 11-12
- Guinea-fowls 13-14

PRODUCTION OF PARENT AND GRANDPARENT FEMALES

- Laying stock 15-16
- Meat stock 17-18

PRODUCTION OF UTILITY CHICKS

- Laying stock: females for laying 19-20
- Mixed stock: females for laying 21-22
- Meat stock: chicks for fattening 23-24
- Mixed stock: chicks for fattening 25-26
- Cockerels for sexing 27-28
- Ducks 29-30
- Geese 31-32
- Turkeys 33-34
- Guinea-fowls 35-36

IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES

- Laying stock: parent and grandparent females 37-38
- Meat stock: parent and grandparent females 39-40
- Laying stock: females for laying 41-42
- Meat stock: chicks for fattening 43-44
- Turkeys for fattening 45-46

EXPORTS TO THIRD COUNTRIES

- Laying stock: parent and grandparent females 47-48
- Meat stock: parent and grandparent females 49-50
- Laying stock: females for laying 51-52
- Meat stock: chicks for fattening 53-54
- Turkeys for fattening 55-56

DEFINITIONS

TABLE DES MATIERES

AVANT-PROPOS & NOTE METHODOLOGIQUE

GRAPHIQUES :

- Mises en place de poussins
- Indices des prix à la production

TABLEAUX :

MISES EN PLACE DE POUSSINS (EUR-9)

OEUFS MIS EN INCUBATION pour la production de

- Poussins de race ponte
- Poussins de race chair
- Poussins de race mixte
- Canetons
- Oisons
- Dindonneaux
- Pintadeaux

PRODUCTION DE FEMELLES DE SELECTION ET MULTIPLICATION

- Race ponte
- Race chair

PRODUCTION DE POUSSINS D'UTILISATION

- Poulettes de race ponte
- Poulettes de race mixte destinées à la ponte
- Poussins de race chair
- Poussins de race mixte destinés à l'engraissement
- Coquelets de sexage destinés à l'engraissement
- Canetons
- Oisons
- Dindonneaux
- Pintadeaux

IMPORTATIONS DES PAYS-TIERS

- Poulettes de race ponte (sélection et multiplication)
- Poulettes de race chair (sélection et multiplication)
- Poulettes de race ponte (utilisation)
- Poussins de race chair (utilisation)
- Dindonneaux (utilisation)

EXPORTATIONS VERS PAYS-TIERS

- Poulettes de race ponte (sélection et multiplication)
- Poulettes de race chair (sélection et multiplication)
- Poulettes de race ponte (utilisation)
- Poussins de race chair (utilisation)
- Dindonneaux (utilisation)

DEFINITIONS

INDICE

PREFAZIONE & CONSIDERAZIONE METODOLOGICHE

GRAFICI :

- Nuove immissioni di pulcini
- Indice dei prezzi alla produzione

TABELLE :

NUOVE IMMISSIONI DI PULCINI (EUR-9)

0

UOVA MESSE IN INCUBAZIONE per la produzione

- Pulcini da produzione di uova 1-2
- Pulcini da carne 3-4
- Pulcini di razza mista 5-6
- Anatre 7-8
- Oche 9-10
- Tacchini 11-12
- Faraone 13-14

PULCINI FEMMINE DA MOLTIPLICAZIONE E DA RIPRODUZIONE

- Pulcini da produzione di uova 15-16
- Pulcini da carne 17-18

PULCINI DA UTILIZZAZIONE

- Femmine da produzione di uova 19-20
- Femmine di razza mista (produzione di uova) 21-22
- Pulcini da carne 23-24
- Pulcini di razza mista - carne 25-26
- Galletti di sessaggio - carne 27-28
- Anatre 29-30
- Oche 31-32
- Tacchini 33-34
- Faraone 35-36

IMPORTAZIONI DAI PAESI TERZI

- Femmine da produzione di uova (sel. + multipl.) 37-38
- Pulcini da carne (selezione + moltiplicazione) 39-40
- Femmine da produzione di uova (utilizzo) 41-42
- Pulcini da carne (utilizzo) 43-44
- Tacchini (utilizzo) 45-46

ESPORTAZIONI VERSO I PAESI TERZI

- Femmine da produzione di uova (sel. + multipl.) 47-48
- Pulcini da carne (selezione + moltiplicazione) 49-50
- Femmine da produzione di uova (utilizzo) 51-52
- Pulcini da carne (utilizzo) 53-54
- Tacchini (utilizzo) 55-56

DEFINIZIONI

INHOUDSOPGAVE

VOORWOORD & OPMERKINGEN BETREFFENDE DE METHODE

GRAFIEKEN :

- Geplaatste kuikens
- Index van producentenprijzen

TABELLEN :

GEPLAATSTE KUIKENS (EUR-9)

INGELEEGDE BROEDEIEREN voor de produktie van

- Kuikens van de legrassen
- Kuikens van slachtrassen
- Kuikens van de gemengde rassen
- Eenden
- Ganzen
- Kalkoenen
- Parelhoenders

VROUWELIJKE SELECTIE- EN VERMEERDERINGS KUIKENS

- Legkuikens
- Slachtkuikens

GEBRUIKSKUIKENS

- Vrouwelijke -leg
- Vrouwelijke gemengd -leg
- Slachtkuikens
- Kuikens van gemengde rassen -slacht
- Slachthaantjes
- Eenden
- Ganzen
- Kalkoenen
- Parelhoenders

INVOER UIT DERDE LANDEN

- Vrouwelijke -leg (selectie en vermeerdering)
- Slachtkuikens (selectie en vermeerdering)
- Vrouwelijke -leg (gebruik)
- Slachtkuikens (gebruik)
- Kalkoenen (gebruik)

UITVOER NAAR DERDE LANDEN

- Vrouwelijke -leg (selectie en vermeerdering)
- Slachtkuikens (selectie en vermeerdering)
- Vrouwelijke -leg (gebruik)
- Slachtkuikens (gebruik)
- Kalkoenen (gebruik)

DEFINITIES

FORORD

I denne serie "Måndlig statistik for æg" offentliggør EURO-STAT. Denne publikation omfatter de statistikker, som medlemsstaterne fremsender i henhold til artikel 4 og 10 samt bilag I i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2335/72 af 31. oktober 1972 om anvendelse af artikel 10 i Rådets forordning (EØF) nr. 2782/72 om produktion og afsætning af rugeæg og kyllinger af fjerkræ⁽¹⁾.

Disse forordninger foreskriver fællesskabsundersøgelser hos rugerierne fra januar 1973. I nærværende meddelelse indeholdes dataene vedrørende rugeæg indlagt i rugemaskine og udklækkede og anvendte kyllinger, opdelt efter fjerkræart og anvendelseskategori eller race, samt dataene vedrørende handelen med tredjelande.

(1) EFT nr. L 282 af 1.11.1975, side 100.

Bemærkninger

- Kodning af serierne: se tabeller nedenfor. Disse seriekoder er angivet i yderste venstre Kolonne af hver tabel undtagen i de summariske tabeller.
- I tilfælde, hvor visse data for en medlemsstat vedkommende omfattes af den statistiske tavshedspligt (S), er totalerne og de kumulerede tal EUR ufuldstændige.
- De anførte data kan ændres til enhver tid. Den seneste publikation indeholder de pålideligste disponible dataserier.

* * *

BEMÆRKNINGER FOR HVERT LAND

Forbundsrepublikken Tyskland — Hermedregnes ikke områderne Hamburg, Bremen og Berlin.

Frankrig — Oplysningerne indsamles ved rundspørger hos rugerierne og en særlig rundspørge blandt personer, der beskæftiger sig med fjerkræforædling. Oplysningerne vedrører perioder på 4-5 uger (marts, juni, september og december).

MEDDELELSE OM DEN FORESKREVNE

Undersøgelsesfelt: Undersøgelserne foretages hos rugerier med en kapacitet på mindst 1000 æg indlagt i rugemaskine.

Definitioner: Definitionerne af kategorier og typer rugeæg og daggamle kyllinger er offentliggjort i Rådets forordning (EØF) nr. 2782/75 af 1. november 1975 og gengives i vedlagte bilag.

Enheder: I fællesskabstabellerne i bilag I til forordning (EØF) nr. 2335/72 noteres resultaterne i tusinder. Visse nationale data indføres med decimaler.

Udformning af månedsskemaet

Del I:

A. Æg indlagt i rugemaskine

Omfatter alle æg (den nationale produktion + indførsler fra andre fællesskabslande og fra tredjelande), som er indlagt i rugemaskine i rugerier, uanset eventuel senere udførsel af kyllinger til andre fællesskabslande eller tredjelande.

B. Egenproduktion

Udelukkende de i rugerierne udrugede kyllinger uden medtagelse af ind- og udførslen af kyllinger (tredjelande og Fællesskaberne).

Del II:

Udenrigshandelen med kyllinger

Udelukkende de fra tredjelande indførte kyllinger eller de til tredjelande udførte kyllinger.

OVERSIGT OVER PRODUKTIONEN OG AFSÆTNINGEN AF RUGEÆG OG KYLLINGER AF FJERKRÆ

DEL I

A. Rugeæg indlagt i rugemaskine	Haner, høner, kyllinger			Ænder	Gæs	Kalkuner	Perlehøns
	Æglægning	Kød	Blandet				
Avl, formering og brug ⁽¹⁾	110	210	310	410	510	610	710
B. De anvendte kyllingers bestemmelse	Haner, høner, kyllinger			Ænder	Gæs	Kalkuner	Perlehøns
	Æglægning	Kød	Blandet				
Avls- og formerings-hønekyllinger	151	251	351	451	551	651	751
Hønekyllinger til æglægning	171		371				
Hane- og hønekyllinger til fedning		281	381	481	581	681	781
Slagtehanekyllinger — avl — formering — æglægning		181					

(1) Medlemsstaterne sondrer så vidt muligt mellem avl, formering og brug.

DEL II

Udenrigshandel med kyllinger

Indførsel fra tredjelande	Haner, høner, kyllinger			Ænder	Gæs	Kalkuner	Perlehøns
	Æglægning	Kød	Blandet				
Avls- og formerings-hønekyllinger	152	252	352	442	542	682	742
Brug	172	282	362				
Udførsel til tredjelande	Haner, høner, kyllinger			Ænder	Gæs	Kalkuner	Perlehøns
	Æglægning	Kød	Blandet				
Avls- og formerings-hønekyllinger	153	253	353	443	543	683	743
Brug	173	283	363				

VORWORT

EUROSTAT gibt im Rahmen der Reihe "Monatliche Statistik von Eiern" die Aufstellungen, die von den Mitgliedstaaten gemäß Artikel 4 und 10 sowie Anhang I der Verordnung (EWG) Nr. 2335/72 der Kommission vom 31. Oktober 1972 zur Anwendung von Artikel 10 der Verordnung (EWG) 2782/75 des Rates über die Erzeugung und den Verkehr mit Bruteiern und Küken von Hausgeflügel⁽¹⁾ übermittelt werden.

Diese Verordnungen schreiben von Januar 1973 an Gemeinschaftserhebungen bei den Brütereien vor. Das vorliegende Mitteilungsblatt enthält die Angaben über eingelegte Bruteier sowie über geschlüpfte und verwendete Küken, aufgliedert nach Geflügelarten und Art der Verwendung oder Rasse, und ferner die Angaben über den Außenhandel mit Drittländern.

(1) ABl. Nr. L 282 vom 1.11.1975, S. 100.

Hinweise

1. Kodifizierung: siehe Tabelle unten. Der Code der betreffenden Reihe erscheint jeweils in der oberen linken Ecke jeder Tabelle außer bei den zusammengefaßten Tabellen.
2. Falls für einen Mitgliedstaat bestimmte Angaben der statistischen Geheimhaltung unterliegen (S), gelten die Gesamtsummen und kumulierten Summen EUR als Teilergebnisse.
3. Die Angaben können stets in der Folgezeit geändert werden. Die letzte Veröffentlichung enthält jeweils die besten verfügbaren Reihen.

* * *

BEMERKUNGEN NACH LÄNDERN

Bundesrepublik Deutschland – Nicht inbegriffen sind die Gebiete von Hamburg, Bremen und Berlin (West).

Frankreich – Die Angaben werden durch Erhebungen bei den Brütereien und eine Sondererhebung bei den Züchtern von Geflügelstämmen eingeholt. Sie erstrecken sich auf vier oder fünf Wochen (März, Juni, September und Dezember).

METHODISCHE ANMERKUNGEN

Erhebungsbereich: Die Erhebungen werden bei Brütereien mit einem Fassungsvermögen von 1000 und mehr eingelegten Bruteiern durchgeführt.

Bezeichnungen: Die Bezeichnungen der Klassen und Typen von Bruteiern und Eintagsküken wurden in der Verordnung (EWG) Nr. 2782/75 des Rates vom 1. November 1975 veröffentlicht und sind im Anhang wiedergegeben.

Einheiten: Die Gemeinschaftstabellen des Anhangs I der Verordnung (EWG) 2335/72 sehen vor, daß die Ergebnisse in 1000 Stück ausgedrückt werden. Einige nationale Ergebnisse werden mit Dezimalstellen angegeben. Gerundet.

Aufmachung des monatlichen Dokuments

I. Teil:

A. Eingelegte Bruteier

Sämtliche in Brütereien eingelegte Bruteier (Inlanderzeugung plus Einfuhren aus Gemeinschafts- und Drittländern) ohne Berücksichtigung etwaiger späteren Ausfuhren von Küken nach anderen Gemeinschaftsländern oder nach Drittländern.

B. Eigenerzeugung

Ausschließlich in der Brüterei ausgeschlüpfte Küken ohne Berücksichtigung der ein- und ausgeführten Küken (Drittländer oder Gemeinschaft).

II. Teil:

Außenhandel mit Küken

Ausschließlich aus Drittländern eingeführte oder nach Drittländern ausgeführte Küken.

AUFSTELLUNG ÜBER DIE ERZEUGNISSE VON UND DEN VERKEHR MIT BRUTEIERN UND KÜKEN VON HAUSGEFLÜGEL

TEIL I

A. Eingelegte Bruteier zur Erzeugung von	Hühner			Enten	Gänse	Truthühner	Perlhühner
	Legeküken	Schlachtk.	Küken gemischter Verwendbarkeit				
Zucht-, Vermehrungs- und Gebrauchs-küken ⁽¹⁾	110	210	310	410	510	610	710
B. Geschlüpfte Küken, zur Verwendung bestimmt als	Hühner			Enten	Gänse	Truthühner	Perlhühner
	Legeküken	Schlachtk.	Küken gemischter Verwendbarkeit				
weibliche Zucht- und Vermehrungsküken	151	251	351	451	551	651	751
Gebrauchslegeküken	171		371				
männliche und weibliche Gebrauchsschlachtküken		281	381	481	581	681	781
aussortierte Zucht-, Vermehrungs- und Gebrauchs-hähnenküken		181					

(1) Soweit möglich, unterscheiden die Mitgliedstaaten zwischen Zucht-, Vermehrungs- und Gebrauchs-küken

TEIL II

Außenhandel mit Küken

Einfuhr aus Drittländern	Hühner			Enten	Gänse	Truthühner	Perlhühner
	Legeküken	Schlachtk.	Küken gemischter Verwendbarkeit				
weibliche Zucht- und Vermehrungsküken	152	252	352	442	542		742
Gebrauchsküken	172	282	362			682	
Ausfuhr nach Drittländer	Hühner			Enten	Gänse	Truthühner	Perlhühner
	Legeküken	Schlachtk.	Küken gemischter Verwendbarkeit				
weibliche Zucht- und Vermehrungsküken	153	253	353	443	543		743
Gebrauchsküken	173	283	363			683	

PRELIMINARY REMARKS

In the series of "Monthly statistics of eggs", EUROSTAT is presenting all the statistics forwarded by Member States under Articles 4 and 10, and Annex I, of October 1972, implementing Article 10 of Council Regulation (EEC) No. 2335/72 of the Commission of 31st October 1972, implementing Article 10 of Council Regulation (EEC) 2782/75 on the production and marketing of eggs for hatching and of farmyard poultry chicks⁽¹⁾.

The Regulations state that hatcheries must send in Community returns from January 1973 onwards. This bulletin gives data on eggs for hatching placed in incubation and on the use of hatched chicks, divided up into poultry types and utility and breeding categories, together with information on external trade with third countries.

(1) OJ No. L 282 of 1.11.1975, p. 100.

Notes

1. Coding: see the table below. The code for each series appears at the top lefthand corner of each table, except in the summary tables.
2. Where certain information is confidential (S) for a particular Member State, the EUR totals and cumulative totals are only partial.
3. All information is subject to subsequent amendment. The best available series will be found in the most recent publication.

* * *

REMARKS FOR EACH COUNTRY

German F.R. — Excluding Hamburg, Bremen and Berlin.

France — Data have been obtained from surveys of hatcheries and from a special survey covering poultry breed selectors. Figures refer to 4 or 5 week periods (March, June, September and December).

NOTES ON THE SURVEY METHOD

Field of survey: The survey covers hatcheries with a capacity of 1000 or more eggs placed in incubation.

Definitions: Definitions of the categories and types of eggs for hatching and day-old chicks were published in Council Regulation (EEC) No. 2782/75 of 29 October 1975 and are given in the Annex.

Units: The Community tables in Annex I of Regulation (EEC) No. 2335/72 ask for figures to be given in thousands. Some national figures have been entered with decimals.

Presentation of monthly summary

Part I:

A. Eggs placed in incubation

Covers all eggs (domestic production plus eggs imported from Community countries and third countries) placed in incubation in hatcheries, regardless of any subsequent exports of chicks to other Community countries or third countries.

B. Indigenous production

Only includes chicks hatched in the hatchery, other than chicks imported from or exported to third or Communities countries.

Part II:

External trade in chicks

Only includes chicks imported from third countries or exported to third countries.

MONTHLY SUMMARY OF PRODUCTION AND MARKETING OF EGGS FOR HATCHING AND OF FARMYARD POULTRY CHICKS

PART I

A. Eggs for hatching placed in incubation	Cocks, hens, chickens			Ducks	Geese	Turkeys	Guinea-fowl
	Laying	Meat	Mixed				
Grandparent, parent and utility ⁽¹⁾	110	210	310	410	510	610	710
B. How chicks are used	Cocks, hens, chickens			Ducks	Geese	Turkeys	Guinea-fowl
	Laying	Meat	Mixed				
Grandparent and parent females	151	251	351	451	551	651	751
Utility females for laying	171		371				
Males and females for fattening		281	381	481	581	681	781
Cockerels for sexing — grandparent — parent — laying		181					

(1) The Member States make if possible a distinction between grandparent — parent and utility.

PART II

External trade in chicks

Imports from third countries	Cocks, hens, chickens			Ducks	Geese	Turkeys	Guinea-fowl
	Laying	Meat	Mixed				
Grandparent and parent females	152	252	352	442	542		742
Utility	172	282	362			682	
Exports to third countries	Cocks, hens, chickens			Ducks	Geese	Turkeys	Guinea-fowl
	Laying	Meat	Mixed				
Grandparent and parent females	153	253	353	443	543		743
Utility	173	283	363			683	

AVANT-PROPOS

Dans cette série "Statistiques mensuelles des oeufs", l'EURO-STAT présente les statistiques transmises par les Etats membres en application des articles 4 et 10, ainsi que de l'annexe I du règlement (CEE) n° 2335/72 de la Commission du 31 octobre 1972, portant application de l'article 10 du règlement (CEE) n° 2782/75 du Conseil concernant la production et la commercialisation des oeufs à couver et des poussins de volailles de basse-cour⁽¹⁾.

Ces règlements prescrivent des enquêtes communautaires auprès des accoueurs à partir du mois de janvier 1973. Dans le présent bulletin sont reprises les données relatives aux oeufs à couver mis en incubation et aux poussins éclos et utilisés, ventilés par espèces de volaille et catégories d'utilisation ou de race, ainsi que les données concernant le commerce extérieur avec les pays-tiers.

(1) JO n° L 282 du 1.11.1975, p. 100.

Avertissement

1. Codification : voir tableau ci-dessous. Le code de la série concernée apparaît dans le coin supérieur gauche de chaque tableau, sauf dans les tableaux récapitulatifs.
2. Lorsque pour un Etat membre certaines données sont couvertes par le secret statistique (S), les totaux et cumulés EUR sont partiels.
3. Les données sont toujours susceptibles d'être modifiées par la suite. La dernière publication donne les meilleures séries disponibles.

* * *

REMARQUES PAR PAYS

Allemagne R.F. — Non compris le territoire du Hambourg, de Brème et de Berlin.

France — Les données sont relevées par des enquêtes auprès des accoueurs et une enquête spéciale auprès des sélectionneurs de souches avicoles. Les données portent sur des périodes de 4 ou 5 semaines (mars, juin, septembre et décembre).

NOTE METHODOLOGIQUE

Champ d'enquête : Les enquêtes sont réalisées auprès des couvoirs d'une capacité de 1000 et plus d'oeufs mis en incubation.

Définitions : Les définitions des catégories et types d'oeufs à couver et des poussins d'un jour sont publiées dans le règlement (CEE) 2782/75 du Conseil du 29 octobre 1975 et sont reprises en annexe.

Unités : Les tableaux communautaires de l'annexe I du règlement (CEE) 2335/72 prévoient la fourniture des résultats en 1000 pièces. Certaines données nationales sont introduites avec des décimales.

Présentation du document mensuel

I° Partie :

A. Oeufs mis en incubation

Comprend tous les oeufs (production nationale + importés des pays de la Communauté et des pays tiers) mis en incubation dans les couvoirs indépendamment des exportations éventuelles ultérieures de poussins vers d'autres pays de la Communauté ou vers les pays tiers.

B. Production indigène

Comprend exclusivement les poussins nés au couvoir, sans tenir compte des importations et exportations (pays tiers et Communauté) de poussins.

II° Partie :

Commerce extérieur de poussins

Comprend uniquement les poussins importés des pays tiers ou exportés vers les pays tiers.

RECAPITULATIF CONCERNANT LA PRODUCTION ET LA COMMERCIALISATION DES OEUFS A COUVER ET DES POUSSINS DE VOLAILLES DE BASSE-COUR

PARTIE I

A. Oeufs à couver mis en incubation	Coqs, poules, poulets			Canards	Oies	Dindes	Pintades
	Ponte	Chair	Mixte				
Sélection, multiplication et utilisation ⁽¹⁾	110	210	310	410	510	610	710
B. Destination des poussins utilisés	Coqs, poules, poulets			Canards	Oies	Dindes	Pintades
	Ponte	Chair	Mixte				
Femelles de sélection et de multiplication	151	251	351	451	551	651	751
Femelles d'utilisation ponte	171		371				
Engraissement mâles et femelles		281	381	481	581	681	781
Coquelets de sexage — sélection — multiplication — ponte		181					

(1) Les Etats membres font si possible la distinction entre sélection — multiplication et utilisation.

PARTIE II

Commerce extérieur des poussins

Importations des pays tiers	Coqs, poules, poulets			Canards	Oies	Dindes	Pintades
	Ponte	Chair	Mixte				
Femelles de sélection et multiplication	152	252	352	442	542		742
Utilisation	172	282	362			682	
Exportations vers les pays tiers	Coqs, poules, poulets			Canards	Oies	Dindes	Pintades
	Ponte	Chair	Mixte				
Femelles de sélection et multiplication	153	253	353	443	543		743
Utilisation	173	283	363			683	

PREFAZIONE

EUROSTAT presenta, nel quadro della serie "Statistiche mensili delle uova", i dati statistici trasmessi dagli Stati membri in applicazione degli articoli 4 e 10 nonché dell'allegato I del regolamento (CEE) n. 2335/72 della Commissione, del 31 ottobre 1972, recante applicazione del regolamento (CEE) n. 2782/72 del Consiglio relativo alla produzione e alla commercializzazione di uova da cova e pulcini di volatili da cortile⁽¹⁾.

Detti regolamenti prescrivono che dal mese di gennaio del 1973, si effettuino delle indagini comunitarie presso i centri d'incubazione. Nel presente bollettino sono riportati i dati relativi alle uova da cova messe in incubazione e ai pulcini nati e utilizzati, suddivisi per specie di volatili e per categorie d'utilizzazione o di razza, nonché i dati relativi al commercio estero con i paesi terzi.

(1) GU n. L 282 dal 1.11.1975, pag. 100.

Avvertenze

1. Codificazione : vedasi tabella seguente. Il codice della serie in questione figura nell'angolo superiore sinistro di ciascuna tabella, salvo le tabelle riassuntive.
2. Quando per un Stato membro determinati dati sono coperti da segreto statistico (S), i totali ed i cumuli EUR sono parziali.
3. I dati sono sempre suscettibili di ulteriori modifiche. L'ultima pubblicazione riporta le migliori serie disponibili.

* * *

OSSERVAZIONI PER PAESE

Repubblica federale tedesca — esclusi i territori di Amburgo, di Breme e di Berlino.

Francia — I dati sono rilevati mediante indagini condotte presso i centri d'incubazione e un'indagine speciale presso i selezionatori della razze avicole. I dati si riferiscono a periodi di 4 - 5 settimane (marzo, giugno, settembre e dicembre).

NOTA METODOLOGICA

Campo d'indagine : Le indagini sono effettuate presso centri d'incubazione della capacità di 1000 e più uova messe in incubazione.

Definizioni : Le definizioni delle categorie e dei tipi di uova da cova e dei pulcini di un giorno sono pubblicate nel regolamento CEE 2782/75 del Consiglio del 1 novembre 1975 e sono riportate in allegato.

Unità : Le tabelle comunitarie dell'allegato I del regolamento CEE 2335/72 prevedono che i risultati vengano forniti in migliaia. Determinati dati nazionali sono riportati con cifre decimali.

Presentazione del documento mensile

I^o Parte :

A. Uova messe in incubazione

Comprende tutte le uova (produzione nazionale + uova importate dai paesi della Comunità e dai paesi terzi) immesse nelle incubatrici, indipendentemente dalle eventuali ulteriori esportazioni di pulcini verso altri paesi della Comunità o verso i paesi terzi.

B. Produzione nazionale

Comprende esclusivamente i pulcini nati nei centri d'incubazione, senza tener conto delle importazioni e delle esportazioni (paesi terzi e Comunità) di pulcini.

II^o Parte :

Commercio esterno dei pulcini

Comprende esclusivamente i pulcini importati dai paesi terzi o esportati verso i paesi terzi.

TABELLA RIASSUNTIVA CONCERNENTE LA PRODUZIONE E LA COMMERCIALIZZAZIONE DELLE UOVA DA COVA E DEI PULCINI DI VOLATILI DA CORTILE

PARTE I

A. Uova da cova messe in incubazione	Galli, galline, polli			Anatre	Oche	Tacchini	Faraone
	Produzione di uova	Carne	Uso misto				
Selezione, moltiplicazione e utilizzazione ⁽¹⁾	110	210	310	410	510	610	710
B. Destinazione o utilizzazione dei pulcini	Galli, galline, polli			Anatre	Oche	Tacchini	Faraone
	Produzione di uova	Carne	Uso misto				
Femmine per la selezione e la moltiplicazione	151	251	351	451	551	651	751
Femm. dest. alla produz. di uova	171		371				
Ingrassi maschi e femmine		281	381	481	581	681	781
Galletti di sessaggio : - selezione - moltiplicazione - produzione di uova		181					

(1) Gli Stati membri effettuano nella misura del possibile la distinzione tra selezione - moltiplicazione e utilizzazione.

PARTE II

Commercio esterno dei pulcini

Importazioni dai paesi terzi	Galli, galline, polli			Anatre	Oche	Tacchini	Faraone
	Produzione di uova	Carne	Uso misto				
Femmine per la selezione e la moltiplicazione	152	252	352	442	542	682	742
Utilizzazione	172	282	362				
Esportazioni verso i paesi terzi	Galli, galline, polli			Anatre	Oche	Tacchini	Faraone
	Produzione di uova	Carne	Uso misto				
Femmine per la selezione e la moltiplicazione	153	253	353	443	543	683	743
	173	283	363				

INLEIDING

In deze reeks "Maandelijkse Statistieken van Eieren" EURO-STAT publiceert de statistieken die door de Lid-Staten zijn toegezonden op grond van de artikelen 4 en 10, alsmede bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2335/72 van de Commissie van 31 oktober 1972, houdende uitvoeringsbepalingen inzake artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 2782/75 van de Raad betreffende de produktie van en de handel in broedeieren en kuikens van pluimvee⁽¹⁾.

Op grond van deze verordeningen worden vanaf de maand januari 1973 communautaire enquêtes bij broederijen gehouden. In de onderhavige publikatie worden nogmaals de gegevens opgenomen betreffende de ingelegde broedeieren en de uitgekomen gebruikte kuikens, onderverdeeld naar pluimveesoort en gebruikscategorie of ras, alsmede de gegevens betreffende de invoer uit en de uitvoer naar derde landen.

(1) Publikatieblad nr. L 282 van 1.11.1975, blz. 100.

N.B. :

1. Kodering : tabel hieronder. Het kodenummer van betreffende reeks verschijnt in het linker boven gedeelte van elke tabel, uitgezonderd in de samenvattende.
2. Wanneer voor een Lid-Staat bepaalde gegevens onder de statistische geheimhouding vallen, zijn de totalen en de cumulatieve totalen EUR niet volledig.
3. De gegevens kunnen achteraf steeds worden gewijzigd. In de laatste publikatie staan de meest recente beschikbare resultaten.

* * *

OPMERKINGEN PER LAND

B.R. Duitsland — Exclusief Hamburg, Bremen en Berlijn.

Frankrijk — De gegevens zijn opgenomen aan de hand van de enquêtes bij broederijen en een speciale enquête bij verdelingsbedrijven voor pluimvee. De gegevens hebben betrekking op perioden van vier of vijf weken (maart, juni, september en december).

METHODOLOGISCHE OPMERKINGEN

Enquêtegebied : De enquêtes worden gehouden bij broederijen met een capaciteit van 1000 of meer broedeieren.

Definities : De definities van de categorieën en soorten broedeieren en eendagskuikens zijn gepubliceerd in de Verordening (EEG) 2782/75 van de Raad van 1 november 1975, die als bijlage is toegevoegd.

Eenheden : In de communautaire tabellen van bijlage I van de Verordening (EEG) nr. 2335/72 moeten de gegevens per duizend stuks worden vermeld. Bepaalde nationale gegevens zijn in de decimalen uitgedrukt.

Opstelling van de maandelijkse statistiek

Deel I :

A. Ingelegde broedeieren

Omvat alle bij de broederijen ingelegde eieren (landelijke produktie plus invoer uit de landen van de Gemeenschap en derde landen), afgezien van eventuele uitvoer van kuikens naar andere landen van de Gemeenschap of naar derde landen.

B. Landelijke produktie

Omvat uitsluitend de in de broederijen uitgekomen kuikens, waarbij geen rekening wordt gehouden met in- of uitgevoerde kuikens (derde landen of Gemeenschap).

Deel II :

In- en uitvoer van kuikens

Omvat uitsluitend uit derde landen ingevoerde kuikens of naar derde landen uitgevoerde kuikens.

OVERZICHT VAN DE PRODUKTIE VAN EN DE HANDEL IN BROEDEIEREN EN KUIKENS VAN PLUIMVEE

DEEL I

A. Ingelegde broedeieren	Hanen, kippen, kuikens			Eenden	Ganzen	Kalkoenen	Parelhoend.
	Leg	Slacht	Gemengd				
Selectie, vermeerdering en gebruik ⁽¹⁾	110	210	310	410	510	610	710
B. Bestemming van de gebruikte kuikens	Hanen, kippen, kuikens			Eenden	Ganzen	Kalkoenen	Parelhoend.
	Leg	Slacht	Gemengd				
Vrouwelijke selectie- en vermeerderingskuikens	151	251	351	451	551	651	751
Legkippen	171		371				
Mesthoenders		281	381	481	581	681	781
Slachthaantjes — selectie — vermeerdering — leg	181						

(1) De Lid-Staten maken een onderscheid tussen selectie — vermeerdering en gebruik, wanneer zulks mogelijk is.

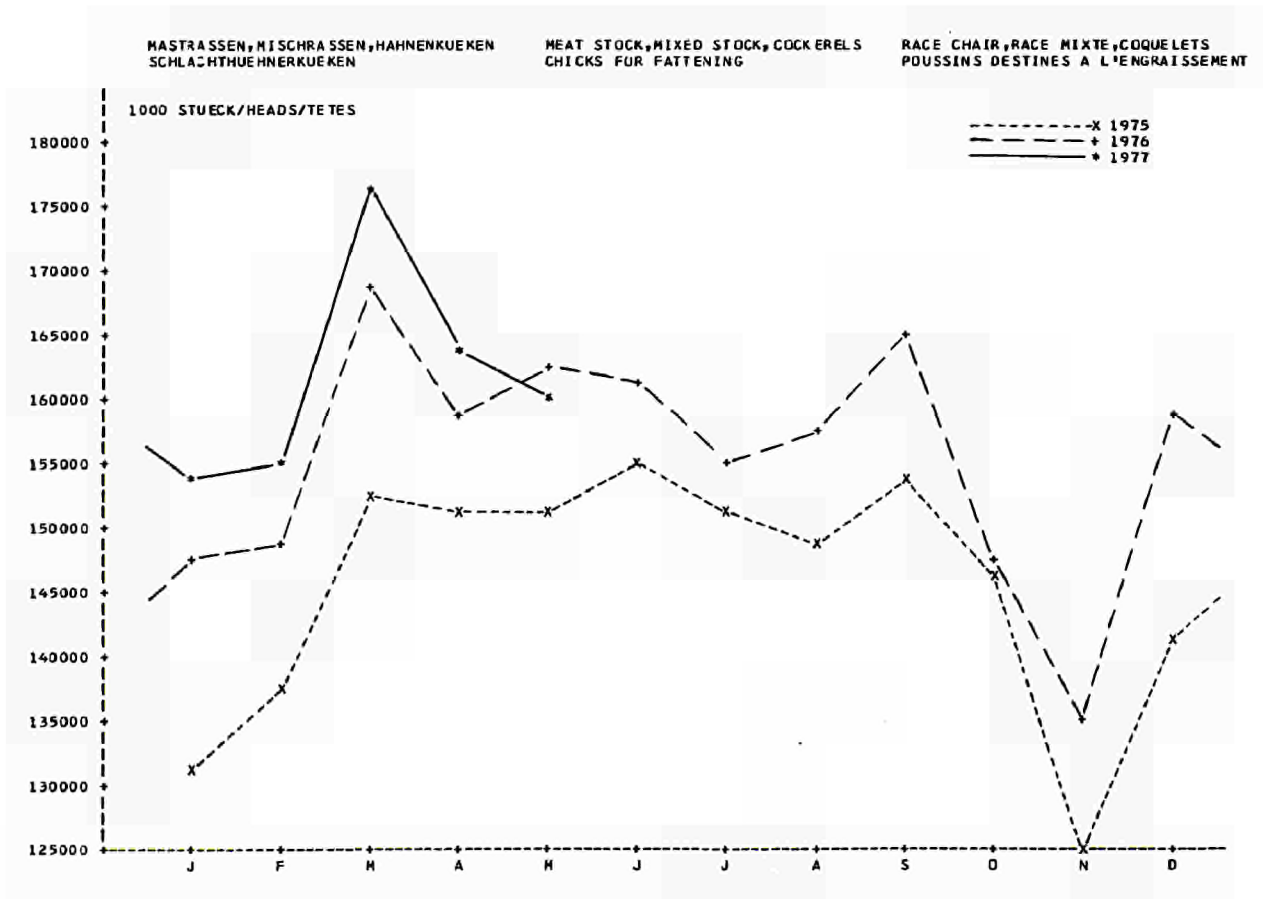
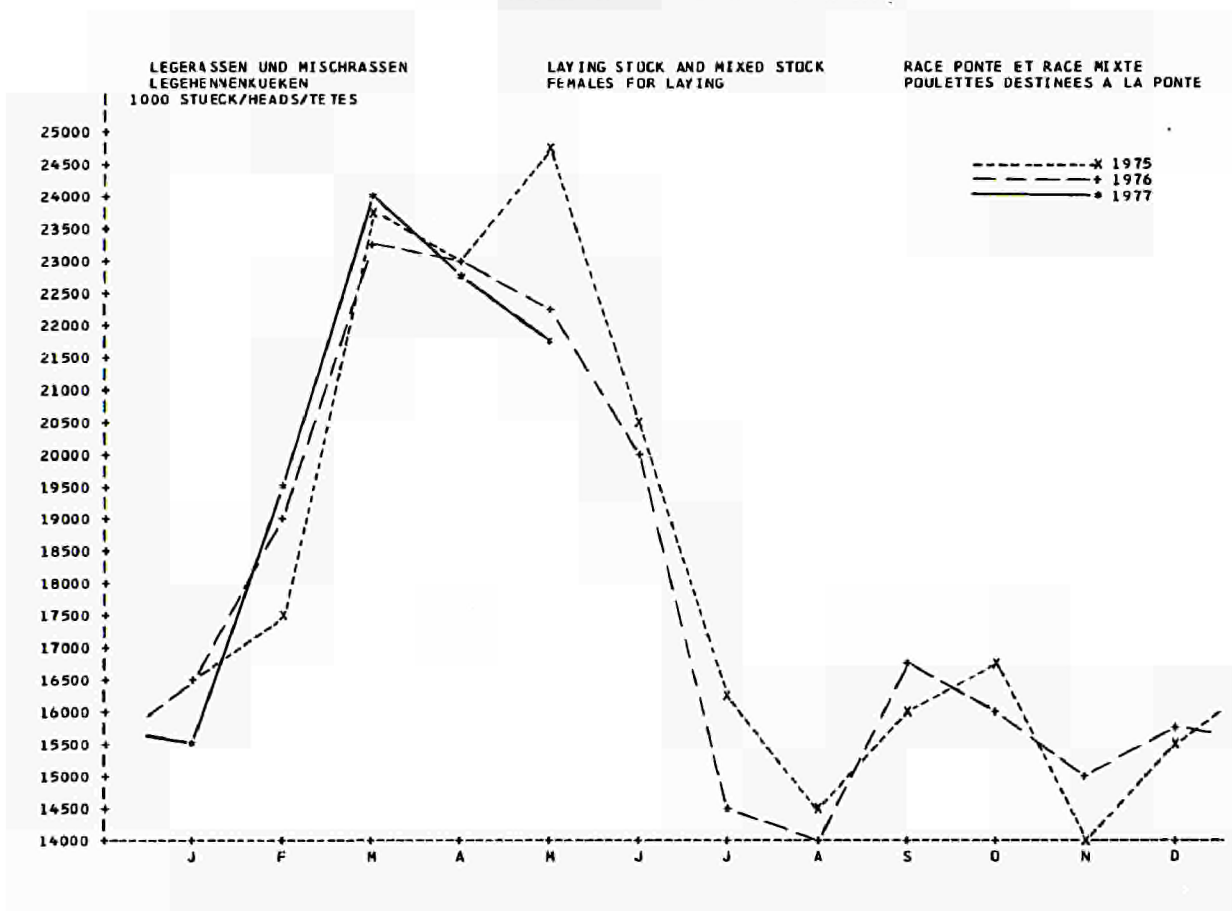
DEEL II

In- en uitvoer van kuikens

Invoer uit derde landen	Hanen, kippen, kuikens			Eenden	Ganzen	Kalkoenen	Parelhoend.
	Leg	Slacht	Gemengd				
Vrouwelijke selectie- en vermeerderingskuikens	152	252	352	442	542	682	742
Gebruik	172	282	362				
Uitvoer naar derde landen	Hanen, kippen, kuikens			Eenden	Ganzen	Kalkoenen	Parelhoend.
	Leg	Slacht	Gemengd				
Vrouwelijke selectie- en vermeerderingskuikens	153	253	353	443	543	683	743
Gebruik	173	283	363				

MONATLICHE ENTWICKLUNG DER AUFSTALLUNGEN
 MONTHLY DEVELOPMENT OF THE NEW PLACINGS
 EVOLUTION MENSUELLE DES MISES EN PLACE

EUR - 9



NYPLACERINGER AF KYLLINGER	EUR-9
AUFSTALLUNG DER KUEKEN	EUR-9
NEW PLACINS OF CHICKS	EUR-9
MISES EN PLACE DE POUSSINS	EUR-9
NUOVE IMMISSIONI DI PULCINI	EUR-9
GEPLAATSTE KUIKENS	EUR-9

Nyplaceringer = Indenlandske produktion + Indførsel – Udførsel

Aufstellung = Eigenerzeugung + Einfuhr – Ausfuhr

New placings = Indigenous production + Imports – Exports

Mises en places = Production indigène + Importations – Exportations

Nuove immissioni = Produzione interna + Importazioni – Esportazioni

Geplaatste kuikens = Binnenlandse produktie + Invoer – Uitvoer

AEG INDLAGT I RUGEMASKINE

EINGELEGTE BRUTEIER

EGGS PLACED IN INCUBATION

OEUFS MIS EN INCUBATION

UOVA MESSE IN INCUBAZIONE

INGELEGDE BROEDEIEREN

UDENRIGSHANDEL MED KYLLINGER

AUSSENHANDEL MIT KUEKEN

EXTERNAL TRADE IN CHICKS

COMMERCE EXTERIEUR DE POUSSINS

COMMERCIO ESTERNO DEI PULCINI

IN- EN UITVOER VAN KUIKENS

**DEFINITIONER
DEFINITIONEN
DEFINITIONS
DEFINITIONS
DEFINIZIONI
DEFINITIES**

UDDRAF AF:

RADETS FORORDNING Nr. 2782/75
af 29 oktober 1975

om produktion og afsætning af rugeæg og
kyllinger af fjerkræ

Artikel 1

I denne forordning forstås ved:

1. Rugeæg: æg af fjerkræ, henhørende under position 04.05 A I a) i den fælles toldtarif, beregnet til produktion af kyllinger, opdelt efter art, kategori og type, og mærket i overensstemmelse med denne forordning.
2. Kyllinger: levende fjerkræ, hvis vægt ikke overstiger 185 gram (position 01.05 A i den fælles toldtarif) af følgende kategorier:
 - a) brugskyllinger: kyllinger af en af følgende typer:
 - i) slagtekyllinger: kyllinger til opfodning, som slagtes før kønsmodningen;
 - ii) læggekyllinger: kyllinger til opdræt med henblik på produktion af konsumæg;
 - iii) kyllinger til blandet anvendelse: kyllinger bestemt til æglægning eller til slagtning;
 - b) formeringskyllinger: kyllinger bestemt til produktion af brugskyllinger;
 - c) avlskyllinger: kyllinger bestemt til produktion af formeringskyllinger.
3. Virksomhed: virksomhed eller del af en virksomhed inden for hver af følgende aktivitetssområder:
 - a) avlsvirksomhed: virksomhed, hvis aktivitet består i produktion af rugeæg bestemt til produktion af avlskyllinger, formeringskyllinger eller brugskyllinger;
 - b) formeringsvirksomhed: virksomhed, hvis aktivitet består i produktion af rugeæg bestemt til produktion af brugskyllinger;
 - c) rugeri: virksomhed, hvis aktivitet består i indlægning og udrugning af rugeæg samt i levering af kyllinger.
4. Kapacitet: det største antal rugeæg, der på samme tid kan ligge i rugemaskinerne, eksklusive klækkemaskinerne.

AUSZUG AUS:

VERORDNUNG (EWG) Nr. 2782/75
DES RATES

vom 29 Oktober 1975

über die Erzeugung von und den Verkehr mit
Bruteiern und Küken von Hausgeflügel

Artikel 1

Im Sinne dieser Verordnung sind:

1. „Bruteier“: Eier von Hausgeflügel (Tarifstelle 04.05 A I a) des Gemeinsamen Zolltarifs), die zur Erzeugung von Küken bestimmt, je nach Art, Kategorie und Sorte unterschieden und nach dieser Verordnung ausgewiesen sind.
2. „Küken“: lebendes Hausgeflügel mit einem Stückgewicht von höchstens 185 Gramm (Tarifstelle 01.05 A des Gemeinsamen Zolltarifs) der folgenden Kategorien:
 - a) „Gebrauchsküken“: Küken einer der folgenden Sorten:
 - i) „Schlachtküken“: Küken für die Mast, die vor Erlangung der Geschlechtsreife geschlachtet werden;
 - ii) „Legeküken“: Küken für die Aufzucht, die zur Erzeugung von Konsumeiern bestimmt sind;
 - iii) „Küken gemischter Verwendbarkeit“: Küken entweder für das Legen oder für das Schlachten;
 - b) „Vermehrungsküken“: Küken für die Erzeugung von Gebrauchsküken;
 - c) „Zuchtküken“: Küken für die Erzeugung von Vermehrungsküken.
3. „Betrieb“: Betriebsstätte oder Teil einer Betriebsstätte jedes einzelnen der nachstehenden Tätigkeitsbereiche:
 - a) „Zuchtbetrieb“: Betrieb, dessen Tätigkeit in der Erzeugung von Bruteiern zur Erzeugung von Zuchtküken, Vermehrungsküken oder Gebrauchsküken besteht;
 - b) „Vermehrungsbetrieb“: Betrieb, dessen Tätigkeit in der Erzeugung von Bruteiern zur Erzeugung von Gebrauchsküken besteht;
 - c) „Brütereier“: Betrieb, dessen Tätigkeit im Einlegen und Bebrüten von Bruteiern sowie in der Lieferung von Küken besteht.
4. „Fassungsvermögen“: die größtmögliche Zahl Bruteier, die gleichzeitig in die Brut-schranke ausschließlich der Schlupfräume eingelegt werden kann.

EXCERPT FROM:
REGULATION (EEC) No. 2782/75
OF THE COUNCIL
of 29 October 1975

on the production and marketing of eggs for
hatching and of farmyard poultry chicks

Article 1

For the purposes of this Regulation:

1. "Eggs for hatching" means poultry eggs falling within subheading (a) No. 04.05 A I (a) of the Common Customs Tariff intended for the production of chicks, classified according to species, category and type and identified in accordance with this Regulation.
2. "Chicks" means live poultry the weight of which does not exceed 185 grammes falling within subheading No. 01.05 A of the Common Customs Tariff, of the following categories:
 - (a) Utility chicks: chicks of one of the following types:
 - (i) table type chicks: chicks intended to be fattened and slaughtered before reaching sexual maturity;
 - (ii) laying chicks: chicks intended to be raised with a view to the production of eggs for consumption;
 - (iii) dual purpose chicks: chicks intended either for laying or for the table;
 - (b) Parent stock chicks: chicks intended for the production of utility chicks;
 - (c) Grandparent stock chicks: chicks intended for the production of breeding chicks.
3. "Establishment" means the establishment or part of an establishment for each of the following sectors of activity:
 - (a) pedigree breeding establishment: an establishment, for the production of eggs for hatching intended for the production of grandparent stock, parent stock or utility chicks;
 - (b) breeding establishment: an establishment for the production of eggs for hatching intended for the production of utility chicks;
 - (c) hatchery: an establishment for incubating eggs, hatching and supplying chicks.
4. "Capacity" means the maximum number of eggs for hatching which may be placed simultaneously in incubators excluding hatchers.

EXTRAIT DE :
REGLEMENT (CEE) N° 2782/75
DU CONSEIL
du 29 octobre 1975

concernant la production et la commercialisation des œufs à couver et de poussins de volailles de basse-cour

Article premier

Au sens du présent règlement on entend par :

1. Œufs à couver : les œufs de volaille de basse-cour de la position 04.05 A I a) du tarif douanier commun destinés à la production de poussins, différenciés selon l'espèce, la catégorie et le type et identifiés conformément au présent règlement.
2. Poussins : les volailles vivantes de basse-cour dont le poids n'excède pas 185 grammes de la position 01.05 A du tarif douanier commun, des catégories suivantes :
 - a) poussins d'utilisation : les poussins de l'un des types suivants :
 - i) poussins de chair : les poussins destinés à être engraisés et abattus avant la maturité sexuelle;
 - ii) poussins de ponte : les poussins destinés à être élevés en vue de la production d'œufs de consommation;
 - iii) poussins à usage mixte : les poussins destinés soit à la ponte, soit à la chair;
 - b) poussins de multiplication : les poussins destinés à la production de poussins d'utilisation;
 - c) poussins de reproduction : les poussins destinés à la production de poussins de multiplication.
3. Etablissement : l'établissement ou la partie d'un établissement de chacun des secteurs d'activité suivants :
 - a) établissement de sélection : l'établissement dont l'activité consiste dans la production d'œufs à couver destinés à la production de poussins de reproduction, de multiplication ou d'utilisation;
 - b) établissement de multiplication : l'établissement dont l'activité consiste dans la production d'œufs à couver destinés à la production de poussins d'utilisation;
 - c) couvoir : l'établissement dont l'activité consiste dans la mise en incubation, l'incubation d'œufs à couver et la fourniture de poussins.
4. Capacité : le nombre maximum d'œufs à couver pouvant être placés simultanément dans les incubateurs à l'éclosion des éclosiers.

ESTRATTO DA :
REGOLAMENTO (CEE) N. 2782/75
DEL CONSIGLIO
del 29 ottobre 1975

relativo alla produzione e alla commercializzazione di uova da cova e pulcini di volatili da cortile

Articolo 1

Ai sensi del presente regolamento si intendono per :

1. Uova da cova : le uova di volatili da cortile della voce 04.05 A I a) della tariffa doganale comune, destinate alla produzione di pulcini, differenziate secondo la specie, la categoria e il tipo ed identificate conformemente al presente regolamento.
2. Pulcini : i volatili vivi da cortile di peso unitario non superiore a 185 grammi della voce 01.05 A della tariffa doganale comune, delle seguenti categorie :
 - a) pulcini da utilizzazione : i pulcini di uno dei seguenti tipi :
 - i) pulcini da carne : i pulcini destinati ad essere ingrassati e macellati prima della maturità sessuale;
 - ii) pulcini da produzione di uova : i pulcini destinati ad essere allevati per la produzione di uova da consumo;
 - iii) pulcini per uso misto : i pulcini destinati alla produzione di uova o alla carne;
 - b) pulcini da moltiplicazione : i pulcini destinati alla produzione di pulcini da utilizzazione;
 - c) pulcini riproduttori : i pulcini destinati alla produzione di pulcini da moltiplicazione.
3. Stabilimento : lo stabilimento o la parte di stabilimento di ciascuno dei seguenti settori di attività :
 - a) stabilimento di selezione : lo stabilimento la cui attività consiste nella produzione di uova da cova per la produzione di pulcini riproduttori, di pulcini da moltiplicazione o di pulcini da utilizzazione;
 - b) stabilimento di moltiplicazione : lo stabilimento la cui attività consiste nella produzione di uova da cova destinate alla produzione di pulcini da utilizzazione;
 - c) incubatoio : lo stabilimento la cui attività consiste nella messa in incubazione, nella incubazione di uova da cova e nella fornitura di pulcini.
4. Capienza : il numero massimo di uova da cova che può essere collocato contemporaneamente nelle incubatrici, escluse le sezioni di schiusa.

UITTREKSEL UIT :
VERORDENING (EEG) Nr. 2782/75
VAN DE RAAD
van 29 oktober 1975

betreffende de produktie van en de handel in broedeieren en kuikens van pluimvee

Artikel 1

In de zin van deze verordening wordt verstaan onder :

1. Broedeieren : eieren van pluimvee van post 04.05 A I a) van het gemeenschappelijk douanetarief die voor de produktie van kuikens bestemd zijn, onderscheiden naar soort, categorie en type en die overeenkomstig deze verordening zijn geïdentificeerd.
2. Kuikens : levend pluimvee dat per stuk niet meer dan 185 gram weegt van post 01.05 A van het gemeenschappelijk douanetarief van de volgende categorieën :
 - a) gebruikskuikens : kuikens van een van de volgende typen :
 - i) slachtkuikens : kuikens bestemd om te worden gemest en vóór de geslachtsrijpheid te worden geslacht;
 - ii) legkuikens : kuikens bestemd om opgefokt te worden met het oog op de produktie van consumptie-eieren;
 - iii) kuikens voor gemengd gebruik : kuikens bestemd voor de leg of voor de slacht;
 - b) vermeerderingskuikens : kuikens voor de produktie van gebruikskuikens;
 - c) fokkuikens : kuikens voor de produktie van vermeerderingskuikens.
3. Bedrijf : bedrijf of deel van een bedrijf van een van de volgende bedrijfssectoren :
 - a) selectiebedrijf : bedrijf dat zich toelegt op de produktie van broedeieren voor de produktie van fokkuikens, vermeerderingskuikens of gebruikskuikens;
 - b) vermeerderingsbedrijf : bedrijf dat zich toelegt op de produktie van broedeieren, bestemd voor de produktie van gebruikskuikens;
 - c) broederij : bedrijf dat zich toelegt op het inleggen en uitbroeden van broedeieren en het opleveren van kuikens.
4. Capaciteit : het maximale aantal broedeieren dat de broedmachines, met uitsluiting van de uitbroedkasten, gelijktijdig kunnen bevatten.

DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

J. Mayer **Generaldirektør / Generaldirektor / Director-General / Directeur général / Direttore generale / Directeur-generaal**

E. Hentgen **Assistent / Assistent / Assistant / Assistant / Assistente / Assistent**

Direktører / Direktoren / Directors / Directeurs / Direttori / Directeuren :

G. Bertaud Statistiske metoder, information
Statistische Methoden, Informationswesen
Statistical methods, information processing
Méthodologie statistique, traitement de l'information
Metodologia statistica, trattamento dell'informazione
Methodologie van de statistiek, informatieverwerking

V. Paretti Almen statistik og nationalregnskab
Allgemeine Statistik und Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung
General statistics and national accounts
Statistiques générales et comptes nationaux
Statistiche generali e conti nazionali
Algemene statistiek en nationale rekeningen

D. Harris Befolknings- og socialstatistik
Bevölkerungs- und Sozialstatistik
Demographical and social statistics
Statistiques démographiques et sociales
Statistiche demografiche e sociali
Sociale en bevolkingsstatistiek

S. Louwes Landbrugs-, skovbrugs- og fiskeristatistik
Statistik der Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Fischerei
Agriculture, forests and fisheries statistics
Statistiques de l'agriculture, des forêts et de la pêche
Statistiche dell'agricoltura, delle foreste e della pesca
Landbouw-, bosbouw- en visserijstatistiek

H. Schumacher Energi-, industri- og håndværksstatistik
Energie-, Industrie- und Handwerksstatistik
Energy, Industrial and Handicraft Statistics
Statistiques de l'énergie de l'industrie et de l'artisanat
Statistiche dell'energia, dell'industria e dell'artigianato
Energie-, industrie- en ambachtsstatistiek

S. Ronchetti Handels-, transport- og servicestatistik
Handels-, Transport- und Dienstleistungsstatistik
Trade, transport and services statistics
Statistiques des commerces, transports et services
Statistiche dei commerci, trasporti e servizi
Handels-, vervoers- en dienstverleningsstatistiek

**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Sales Offices
Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

Belgique - België

Moniteur belge — Belgisch Staatsblad

Rue de Louvain 40-42 —
Leuvenseweg 40-42
1000 Bruxelles — 1000 Brussel
Tél. (02) 512 00 26
CCP 000-2005502-27
Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôt — Agentschap :

Librairie européenne — Europese
Boekhandel

Rue de la Loi 244 — Wetstraat 244
1040 Bruxelles — 1040 Brussel

Danmark

J. H. Schultz — Boghandel

Møntergade 19
1116 København K
Tel. 14 11 95
Girokonto 1195

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger

5 Köln 1 — Breite Straße — Postfach
108 006
Tel. (0221) 21 03 48
(Fernschreiber : Anzeiger Bonn
08 882 595)
Postscheckkonto 834 00 Köln

France

*Service de vente en France des publica-
tions des Communautés européennes*

Journal officiel

26, rue Desaix
75732 Paris-Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39 — CCP Paris 23-96

Ireland

Stationery Office

Beggar's Bush
Dublin 4
Tel. 68 84 33

Italia

Libreria dello Stato

Piazza G. Verdi 10
00198 Roma — Tel. (6) 85 08
Telex 62 00 8
CCP 1/2640

Agenzia :

00187 Roma — Via XX Settembre
(Palazzo Ministero
del tesoro)

**Grand-Duché
de Luxembourg**

*Office des publications officielles
des Communautés européennes*

5, rue du Commerce
Boîte postale 1003 — Luxembourg
Tél. 49 00 81 — CCP 191-90
Compte courant bancaire :
BIL 8-109/6003/300

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage
Tel. (070) 81 45 11
Postgiro 42 53 00

United Kingdom

H.M. Stationery Office

P.O. Box 569
London SE 1 9NH
Tel. (01) 928 69 77, ext. 365
National Giro Account
582-1002

United States of America

*European Community Information
Service*

2100 M Street, N.W.
Suite 707
Washington, D.C. 20037
Tel. (202) 872 8350

Schweiz - Suisse - Svizzera

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236 Genève

Sverige

Librairie C.E. Fritze

2, Fredsgaten
Stockholm 16
Post Giro 193, Bank Giro 73/4015

España

Libreria Mundi-Prensa

Castelló 37
Madrid 1
Tel. 275 46 55

Andre lande · Andere Länder · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften · Office for Official Publications of the European Communities · Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee · Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg 5, rue du Commerce Boîte postale 1003 Tél. 49 00 81 CCP 191-90 Compte courant bancaire BIL 8-109/6003/300

Pr. hæfte	Dkr. 27,60	Helårsabonnement	Dkr. 215,50
Einzelpreis	DM 11,70	Jahresabonnement	DM 91
Single copy	£ 2,60/ s 4,40	Annual subscription	£ 20/ s 34.15
Prix au numéro	FF 21,50/ FB 180	Abonnement annuel	FF 168/ FB 1 400
Prezzo unitario	Lit. 3 600	Abbonamento annuale	Lit. 28 000
Prijs per nummer	Fl. 12,50/ FB 180	Jaarabonnement	Fl. 97/ FB 1 400

KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
 AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
 BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Boîte postale 1003 – Luxembourg

N

CAAG770076AC